

## **Newsletter 01 / 2018**

Liebe Leserinnen und Leser,

wir sind in das Jahr 2018 mit vielen neuen Mitgliedern gestartet. Das freut uns sehr. Nicht nur, weil unsere Mitglieder unsere größte Stärke sind sondern auch, weil damit der Titel Erlebnispädagoge be® seine Schatten voraus wirft. Das Anerkennungsverfahren, mit welchem man künftig den Titel erwerben kann, soll alsbald starten und eine der Voraussetzungen zum Titelerwerb ist eine natürliche Mitgliedschaft im Verband. Im Rahmen unserer offenen Fachtagung am 15. März 2018 sowie in der daran anschließenden Mitgliederversammlung werden wir ausführlich dazu berichten. Die Einladung dazu finden Sie in diesem Newsletter.

Katja Rothmeier  
Geschäftsführerin *be*

### **Aus dem Inhalt:**

- [Einladung zur Fachtagung des Bundesverbandes am 15.03.2018](#)
- [Informationsbroschüre „Erlebnispädagogik mit Qualität“ neu aufgelegt](#)
- [Neue EU-Datenschutzgrundverordnung bringt Änderungen für die Individual- und Erlebnispädagogik](#)
- [Neue Übersetzungshilfe für Fachbegriffe online](#)
- [„beQ“ – Aktuelle Neu- und Re-Zertifizierungen](#)
- [Neue Mitglieder im Verband](#)
- [Terminankündigungen](#)



Folgen Sie uns unter [www.facebook.com/BEEP1992](http://www.facebook.com/BEEP1992)

---

## **Fachtagung des Bundesverband Individual- und Erlebnispädagogik** **Der Bundesverband lädt am 15. März 2018 zu einer offenen Fachtagung ein.**

Im Rahmen der Mitgliederversammlung des Bundesverband Individual- und Erlebnispädagogik e.V. findet am 15. März 2018 eine offene Fachtagung in der Akademie Waldschlösschen (nahe Göttingen) statt.

### **Folgende Themen werden angeboten:**

- Erlebnistherapie hier & heute (Annette Bergmann und Christiane Thiesen)
- Krisenkommunikation in Stress-Situationen (Jorge Klapproth)
- SGB VIII-Reform und nun? Austausch über Chancen und Nutzen der angestrebten Reform für die Individualpädagogik (Sven Riegler und Thomas Ziegler)
- Erlebnispädagoge be® / Erlebnispädagogin be® - Vorstellung des Titels und Anerkennungsverfahrens (Katja Rothmeier und Holger Seidel)

Die Fachtagung findet im Zeitraum von 13:30 - 18 Uhr statt.  
Die Tagungskosten betragen 45 €

Die Anmeldung erfolgt bis 05. März 2018. Die Einladung samt Anmeldeformular und weiteren Informationen finden Sie [hier](#).

Direkt im Anschluss findet die Mitgliederversammlung des Bundesverbandes statt. Die Mitglieder haben dazu bereits eine separate Einladung erhalten.

[Zurück zur Inhaltsübersicht](#)

## **Informationsbroschüre "Erlebnispädagogik mit Qualität" neu aufgelegt**

**Die beliebte Broschüre "Erlebnispädagogik mit Qualität" wurde überarbeitet und liegt nun in der dritten Auflage vor.**



Im Vordergrund der Überarbeitung stand die Aktualisierung der Inhalte. Ebenso wurde ein Kapitel neu eingefügt, welches sich mit dem Thema Wagnis als Bestandteil der Erlebnispädagogik beschäftigt. Dieser Text wurde im Arbeitskreis "Wagnis" entwickelt. Er spiegelt damit einen Teil der Arbeit im Arbeitskreis wieder.

Die Broschüre steht hier [zum Download](#) zur Verfügung.  
Gedruckte Exemplare sind auf Anfrage in der Geschäftsstelle des Bundesverbandes zu beziehen.

[Zurück zur Inhaltsübersicht](#)

## **Neue EU-Datenschutzgrundverordnung bringt Änderungen für die Individual- und Erlebnispädagogik**

**Die im Mai 2018 in Kraft tretende Verordnung zum Datenschutz betrifft auch unser Arbeitsfeld. Ebenso sollten Anbieter in der Erlebnispädagogik die Pauschalreiserichtlinie beachten, die ebenso in diesem Jahr Änderungen mit sich bringt.**

Ab Mitte des Jahres treten gleich zwei Gesetze neu in Kraft, die Auswirkungen für Anbieter in der Individual- und Erlebnispädagogik haben.

Im Mai wird die EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) gültig, welche eine Vereinheitlichung des Datenschutzes innerhalb Europas regelt. Zwar galt es bisher auch, sich mit dem Thema Datenschutz zu beschäftigen, jedoch birgt die neue Verordnung einige „strengere“ und weitreichendere Regelungen. Für unser Arbeitsfeld sind vor allem die Vorschriften zu beachten, die den Umgang mit personenbezogenen Daten regeln. Diese betreffen die Anbieter bereits, wenn sie Daten von Teilnehmenden erheben wie z.B. Allergien, Erkrankungen, religiöse Zugehörigkeiten. Grundsätzlich muss eine Person in die

Verarbeitung und Weitergabe ihrer Daten aktiv einwilligen und es muss klar benannt sein, was mit den Daten passiert.

Wir empfehlen sich mit der EU-DSGVO auseinanderzusetzen und sich gegebenenfalls fachlichen und rechtlichen Rat einzuholen.

Zum Gesetzestext: [www.dsgvo-gesetz.de](http://www.dsgvo-gesetz.de)

Auch bei der EU-Pauschalreiserrichtlinie treten Änderungen ab Mitte des Jahres in Kraft. Hier wird u.a. die Vermittlung miteinander verbundener Reiseleistungen geregelt.

Erlebnispädagogische Programmanbieter sind hiervon betroffen, wenn sie mindestens zwei Leistungen (z.B. eigenes Programm + Bustransfer über ein Taxiunternehmen) in einem Paket(preis) anbieten.

Auch hier empfehlen wir eine individuelle fachliche Beratung. Erste weiterführende

Informationen: [https://www.frankfurt-main.ihk.de/branchen/gastronomie\\_tourismus/informationen\\_tourismus/aktuell/news/20715/index.html](https://www.frankfurt-main.ihk.de/branchen/gastronomie_tourismus/informationen_tourismus/aktuell/news/20715/index.html)

Im Rahmen des Treffens der Fachgruppe „Klassenfahrten und Gruppenprogramme“ vom 10. - 11.04.2018 in Marburg, werden wir die neuen Regelungen als Schwerpunktthema behandeln. Die Anmeldung zum Fachgruppentreffen läuft bereits und ist für alle Interessenten möglich. Mehr in der [Terminübersicht](#).

[Zurück zur Inhaltsübersicht](#)

## **Neue Übersetzungshilfe für Fachbegriffe online**

**Mit über 1.000 Begriffen aus der Kinder- und Jugendhilfe und der Internationalen Jugendarbeit ist der Youth Work Translator von IJAB online gegangen. Auf Deutsch, Griechisch, Englisch und Chinesisch können Fachkräfte nach Übersetzungen suchen und die Kommunikation mit internationalen Partnern erleichtern.**

**Bonn, 12. Januar 2018** Die sprachliche Verständigung bei internationalen Fachkräfteprogrammen und Jugendbegegnungen ist eine Herausforderung. Wenn es nicht nur um Alltagssprache geht, sondern um Fachbegriffe aus der Kinder- und Jugendhilfe, reichen die in der Schule erlernten Sprachkenntnisse oft nicht aus und bestehende Online-Tools liefern keine validen Übersetzungen. Hier setzt der Youth Work Translator an: Über 1.000 Begriffe aus den Feldern der Kinder- und Jugendhilfe und dem Bereich der Internationalen Jugendarbeit unterstützen Fachkräfte in der Zusammenarbeit mit internationalen Partnern. Zu rund 140 Begriffen stehen darüber hinaus Erläuterungen zur Verfügung, die eine Hilfe zum Verständnis des Inhalts bieten, die spezifisch für ein Land – besonders für Deutschland – sind.

Der Youth Work Translator ist ein lebendiges Tool, das sich stetig weiterentwickeln wird. Daher verfügt der Youth Work Translator über eine Rückmeldefunktion, über die Nutzerinnen und Nutzer Vorschläge für weitere Begriffe sowie für Übersetzungsänderungen oder Erläuterungsänderungen machen können. Die Vorschläge werden im Redaktionsteam gesammelt und nach Prüfung in regelmäßigen Abständen eingearbeitet. Das Tool soll zudem in der Zukunft um zusätzliche Sprachen erweitert werden.

Als Online-Sprachhilfe ist der Youth Work Translator bei internationalen Aktivitäten immer verfügbar und auch über mobile Endgeräte komfortabel nutzbar. Über <http://translation.rocks> kann direkt auf die Sprachhilfe zugegriffen werden.

**Quelle und Kontakt:**

IJAB Pressemeldung, Christian Herrmann, Stabsstelle Kommunikation, +49 (0)228 9506-156, herrmann@ijab.de

[Zurück zur Inhaltsübersicht](#)

**„beQ“ – Aktuelle Neu- und Re-Zertifizierungen**

Im Rahmen der Zertifizierung „Qualität in der Individual- und Erlebnispädagogik – Mit Sicherheit pädagogisch!“ verleihen wir regelmäßig das „beQ“-Qualitätssiegel.

In den letzten Wochen wurde neu bzw. re-zertifiziert:

- **elw-Institut e.V.**  
Erst-Zertifizierung im Bereich „Aus- und Weiterbildung“  
[www.elw-institut.de](http://www.elw-institut.de)
- **SISPA, Institut für Beratungsprozesse in der Natur**  
Erst-Zertifizierung im Bereich „Aus- und Weiterbildung“  
[www.sispa.de](http://www.sispa.de)
- **Zwerger&Raab GmbH**  
Re-Zertifizierung der Bereich „Klassenfahrten und Gruppenprogramme“ sowie „Aus- und Weiterbildung“  
[www.zwerger-raab.de](http://www.zwerger-raab.de)



Es gibt derzeit insgesamt 30 Anbieter und Träger, die ihre Angebote mittels des Zertifizierungsverfahrens „Qualität in der Individual- und Erlebnispädagogik – Mit Sicherheit pädagogisch!“ („beQ“) auf den Prüfstand gestellt und damit die Zertifizierung bereits abgeschlossen haben.

Eine Gesamtübersicht über die derzeit zertifizierten Anbieter, in welcher auch die zertifizierten Fachbereiche erkennbar sind sowie weitere Informationen zur Zertifizierung auf [www.info-beq.de](http://www.info-beq.de)

Den Flyer zum Zertifizierungsverfahren können sie [hier ansehen](#).

[Zurück zur Inhaltsübersicht](#)

**Neue Mitglieder im Verband**

**Als juristisches Mitglied begrüßen wir:**

- **AM Betreuungsprojekt GbR**  
Barsinghausen, Niedersachsen,  
Fachbereich: Hilfen zur Erziehung

**Als natürliche Mitglieder begrüßen wir:**

- Roland Abstreiter
- Claudia Althaus

- Sara Bäckler
- Corinna Fleischer
- Jennifer Herrmann
- Willi Kisters
- Sabine Lang
- Sven Schuh
- Jörg Schulze
- Holger Seidel
- Christiane Thiesen
- Rafaela Zwerger
- Reinhard Zwerger

**Damit hat der *be* derzeit 152 Mitglieder.**

Die aktuelle Gesamtliste der Mitglieder finden Sie [hier](#).

**Mitgliedsanfragen richten Sie an Katja Rothmeier:** Telefon: 0231 – 9999 490 oder E-Mail: [k.rothmeier@be-ep.de](mailto:k.rothmeier@be-ep.de)

[Zurück zur Inhaltsübersicht](#)

## **Terminankündigungen für die kommenden Wochen und Monate**

### **20. – 21.02.2018 "Outdoor - Mensch - Natur" - 6. Kongress für Outdoor und Adventure, Treuchtlingen**

Am Adventure Campus in Treuchtlingen findet unter der Schirmherrschaft der bayerischen Staatsministerin für Umwelt und Verbraucherschutz Ulrike Scharf der 6. Kongress für Outdoor und Adventure unter dem Motto: „Outdoor – Mensch – Natur“ statt. Spannende Vorträge, interaktive Workshops und ein interdisziplinärer Austausch erwarten Sie.

Nähere Infos unter [www.adventure-campus.com/kongress](http://www.adventure-campus.com/kongress)

### **28.02. – 01.03. 2018 Arbeitsgruppe „Erlebnispädagogik in der Erwachsenenbildung“ in Münster**

Die Arbeitsgruppe unter dem bisherigen Titel „Handlungsorientiertes Lernen in der Erwachsenenbildung“ trifft sich im DJK Bildungs- und Sportzentrum (Grevener Str. 125, 48159 Münster). Weitere [Informationen](#). Anmeldung bis 21.02.2018 bei Katrin Kraft:

[post@xpad-erlebnispaedagogik.de](mailto:post@xpad-erlebnispaedagogik.de)

### **07. – 08.03.2018 Fachgruppe „Hilfen zur Erziehung“, Leimen**

Bei diesem Fachgruppentreffen wird ein thematischer Schwerpunkt auf den Kompetenznachweis International (KNI) gelegt. Neben einer inhaltlichen Vorstellung geht es dabei auch um Fragen und Antworten, wie der KNI in der Praxis der Individualpädagogik umgesetzt werden kann. Hier die [Einladung](#).

Anmeldung bis 28.02.2018 an Katja Rothmeier: [k.rothmeier@be-ep.de](mailto:k.rothmeier@be-ep.de)

### **14. - 15.03.2018 Arbeitsgruppe „Erlebnistherapie“, Reinhausen**

Das dritte Treffen wird sich der Sammlung von best practice Beispielen widmen. Dabei geht es grundsätzlich um die Frage, wie Erlebnistherapeut\*innen arbeiten, um eine Definition

dessen, was unter Erlebnistherapie verstanden wird zu erarbeiten. Das Arbeitstreffen steht allen Interessenten offen. [Weitere Informationen](#)  
Anmeldung bis 19.02.2018 an Annette Bergmann: [info@sispa.de](mailto:info@sispa.de)

### **15.03.2018 Offene Fachtagung, Reinhausen**

Unserer Jahreshauptversammlung geht wieder ein offener Fachtag voraus. Folgende Themen werden behandelt: Erlebnistherapie, Krisenkommunikation, SGB VIII Reform sowie die Vorstellung des Titels und Anerkennungsverfahrens Erlebnispädagoge be®. Hier die [Einladung und Ausschreibung](#).  
Anmeldung bis 05. März 2018 an [k.rothmeier@be-ep.de](mailto:k.rothmeier@be-ep.de)

### **15.-16.03.2018 Mitgliederversammlung, Reinhausen**

Auf der Tagesordnung zur MGV stehen komplette Neuwahlen (Vorstand, Kassenprüfer, Schiedsstelle), eine Satzungsänderung sowie die Einführung des Anerkennungsverfahrens zum Titel Erlebnispädagoge be® / Erlebnispädagogin be®.  
Tagungsort ist die Akademie Waldschlösschen nahe Göttingen. Die Mitglieder haben eine Einladung bereits per E-Mail erhalten. Fragen beantwortet Katja Rothmeier: [k.rothmeier@be-ep.de](mailto:k.rothmeier@be-ep.de)

### **21. – 22.03.2018 Fachgruppe „Aus- und Weiterbildung“, Jugendbildungsstätte Volkersberg**

Das Treffen wird unter der Überschrift Rückblick, Einblick, Ausblick stehen. Es geht um einen Rückblick und Erfahrungsaustausch zur bisherigen Zertifizierung und zum Berufsbild und anhand dessen um die Aktualisierung von Grundlagen, Standards, dem Berufsbild und der Zertifizierung. Am Ende soll es einen Ausblick auf zukünftige Themen geben.  
Hier die [Einladung und Ausschreibung](#).  
Anmeldung und Auskunft bei Holger Seidel: [h.seidel@be-ep.de](mailto:h.seidel@be-ep.de)

### **10. – 11.04.2018 Fachgruppe „Klassenfahrten und Gruppenprogramme“, Marburg**

Aufgrund der aktuellen Neuerungen widmet sich das Fachgruppentreffen im Schwerpunkt dem Thema Datenschutz und Pauschalreiserecht. Nähere Infos in der [Einladung](#).  
Anmeldung bis 23. März 2018 bei Thomas Sablotny: [t.sablotny@be-ep.de](mailto:t.sablotny@be-ep.de)

### **13. – 14.04.2018 2. Fachtagung Erlebnispädagogik im christlichen Kontext**

Mit dem Schwerpunkt „Carpe Diem! – Erlebnispädagogik in (zeit) begrenzten Räumen“ findet in Filderstadt bei Stuttgart diese Tagung statt. Mehr Infos unter [www.ep-macht-sinn.de](http://www.ep-macht-sinn.de)

### **17.04.2018 Arbeitskreis „Wagnis“ in Mannheim**

Es wird an einer Orientierungshilfe gearbeitet, die einen Überblick gibt, welche Standards bei diversen Natursportarten und Medien in der Erlebnispädagogik gelten. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.  
Weitere Informationen folgen. Auskunft erteilt Sven Schuh: [s.schuh@be-ep.de](mailto:s.schuh@be-ep.de)

### **23.-24.04.2018 Fachtagung Trauma & Erlebnispädagogik, Vlotho**

Erlebnispädagogik ist eine echte Chance für Menschen, die Selbstwirksamkeit gewinnen möchten. Diese Fachtagung gibt Anregungen und bietet fachlichen Austausch zu einem sensiblen erlebnispädagogischen Arbeiten sowohl mit traumatisierten Teilnehmenden als auch in traumatisierenden Situationen. Veranstalter und Tagungsort ist der LWL-Bildungszentrum Jugendhof Vlotho. Informationen und Anmeldung: <http://www.lwl.org/lja-download/fobionline/detail.php?urlID=1006161>

**28. – 29.09.2018 Internationaler Kongress erleben und lernen unter dem Motto "Einmischen possible: Die gesellschaftspolitische Dimension der Erlebnispädagogik", Augsburg**

Es ist bereits der 12. Kongress erleben und lernen. Das Programm verspricht einen abwechslungsreichen Kongress mit vielen spannenden Foren, Workshops und Vorträgen. Der Bundesverband wird natürlich wieder vor Ort sein. Nähere Informationen sind auf der website zu finden: [www.erleben-lernen.de](http://www.erleben-lernen.de)

**Sobald weitere oder detailliertere Informationen zu den Veranstaltungen vorliegen, geben wir diese bekannt.**

**Bitte informieren Sie sich auch auf unseren Internetseiten über Terminänderungen und neue Termine. [Zur Terminübersicht](#)**

[Zurück zur Inhaltsübersicht](#)

Wenn Sie den Newsletter des *be* zukünftig nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um eine kurze E-Mail an [info@be-ep.de](mailto:info@be-ep.de) unter Angabe ihrer Mailadresse.

**Herausgeber:**

Bundesverband Individual- und Erlebnispädagogik e.V.  
Oesterholzstr. 85-91  
44145 Dortmund  
Tel.: +49 (0) 231 - 9999490  
Fax: +49 (0) 231 - 9999430  
E-Mail: [info@be-ep.de](mailto:info@be-ep.de)  
[www.be-ep.de](http://www.be-ep.de)  
[www.facebook.com/BEEP1992](https://www.facebook.com/BEEP1992)